



REPUBBLICA ITALIANA

Ministero delle infrastrutture e della mobilità sostenibili
Dipartimento per la mobilità sostenibile

1

CARTA DI CIRCOLAZIONE

BN 0643966

Permiso de circulación. Osvědčení registraci. Registreringsattest. Zulassungsbescheinigung. Registreringsintitidistus. Αδειά κυκλοφορίας. Πιστοποιητικό Εγγραφής. Registration certificate. Certificat d'immatriculation. Registrācijas apliecība. Registrācijas liudijimas. Forgalmi engedély. Certificat ta' Registrazzjoni. Kentekenbewijs. Dowód Rejestracyjny. Certificado de matricula. Osvedčenie o evidencii. Prometno dovoljenje. Registeröintitidistus. Registreringsbeviset. Prometna dozvola.

N° A615334MI22

(A) FS992AY

(B) 24.10.2018

(C.2.1) TERMOIDRAULICA ANTONEL SRL

(C.2.3) VIA FRATELLI ZAMBON 9/B
FIUME VENETO (PN)
(00398770933)

N°

A615334MI22

(A)

FS992AY

2

(D.1) VOLKSWAGEN

(D.2) SZN1E SZIB4ADAUAV4

PN350VSFM6AX002647MMC7DOVW

(D.3) CRAFTER

(E) WV3ZZZSZZK9011822

(F.1)

(F.2) 3500 (F.3) 6000 (G)

(I) 07.10.2022

(J) N1

(J.1) AUTOCARRO PER TRASPORTO DI
COSE -USO PROPRIO

(J.2) K0 (CASSONE)

(K)

e1*2007/46*1619*08

(L) 2 (N.1) (N.2)

(N.3) (N.4) (N.5)

(O.1) 3000 (O.2)

(P.1) 1968,00 (P.2) 103,00 (P.3) GASOL

(P.5) DAU

(Q) (S.1) 7 (S.2)

(U.1) 76,00 (U.2) 2375

(V.1) (V.2)

(V.3) 0,0691 (V.5) 0,001120

(V.6) 0,10 (V.7) 201,0

(V.9) 2016/646/UE

IMPOSTA
DI BOLLO
ASSOLTA
IN MODO
VIRTUALE

N°

A615334MI22

(A)

FS992AY

3

COSTRUTTORE: VOLKSWAGEN AG

LUNGHEZZA 7,004 M LARGHEZZA 2,098 M

RAPPORTO POTENZA/TARA = 46,251 KW/T

PORTATA 1273 KG

TIPO CAMBIO: MECCANICO

IL VEICOLO DI CUI ALLA PRESENTE CARTA

DI CIRCOLAZIONE NON RIENTRA NEL CAMPO

DI APPLICAZIONE DELLA LEGGE 298/1974.

REVISIONE EFFETTUATA CON ESITO

REGOLARE.

DATA 16.09.2022 (PNAB8DG9CCY)

ELENCO PNEUMATICI AMMESSI

205/75 R16C 113R (A1)

235/60 R17C 117R (A2)

235/65 R16C 115R (A3)

235/65 R16C 115R M+S (A4)

ELENCO COMPATIBILITA' AMMESSE:

A1-A1, A2-A2, A3-A3, A4-A4

MASSA A VUOTO = KG 2152

RISP. REG. 2016/646 Y - (EURO 6B)

VALORE V.7 RELATIVO A CICLO NEDC

MASSA MASSIMA TECNICAMENTE

AMMISSIBILE SU ASSE 1 = 2100

MASSA MASSIMA TECNICAMENTE

AMMISSIBILE SU ASSE 2 = 2100

IL VEICOLO PUO' ESSERE DOTATO FIN

DALL' ORIGINE DI ALLESTIMENTO

ESTERNO DI CARROZZERIA.

GANCI DI TRAINO (SE INSTALLATI IN

ORIGINE:) APPROVAZIONE IN BASE AL

MI1257

N°

A615334MI22

(A)

FS992AY

4

REGOLAMENTO ECE/ONU

E01 55R-01-00031

E01 55R-01-00044

E11 55R-01-10762

E13 55R-01-04077

E13 55R-01-04103

E04 55R-01-00100

N. Progressivo PRA 22/L616893J

Scrittura Privata del 27-09-2022

Vincoli/Gravami:No Foglio 1 di 2

M. 4.03.93A - V. 1.11.2025 - P. 1000

A/FS992AY 21/11/2025 KCJPFM
VARIAZIONE DELLA DENOMINAZIONE DELL'INTESTATARIO
EFFETTUATA AI SENSI DELL'ART. 94, COMMA 4-BIS, C.D.S.
BIOENERGYTECH (SRL)
RES. FIUME VENETO - PN-
VIA FRATELLI ZAMBON 9/B
PORDENONE, 21.11.2025 PN1021

SIGNIFICATO DEI CODICI COMUNITARI ARMONIZZATI	
(A) Numero di Immatricolazione	(K) omologazione del tipo (se disponibile)
(B) Data della prima immatricolazione del veicolo	(L) numero di assi
(C) Dati nominativi	(M) interasse (mm)
(C.1) intestatario della carta di circolazione	(N) per i veicoli con massa totale superiore a 3.500 kg, ripartizione tra gli assi della massa massima a carico tecnicamente ammissibile:
(C.1.1) cognome o ragione sociale	(N.1) asse 1 (kg)
(C.1.2) nome/i o iniziale/i (se del caso)	(N.2) asse 2 (kg), se del caso
(C.1.3) indirizzo nello Stato membro di immatricolazione alla data del rilascio del documento	(N.3) asse 3 (kg), se del caso
(C.2) proprietario del veicolo	(N.4) asse 4 (kg), se del caso
(C.2.1) cognome o ragione sociale	(N.5) asse 5 (kg), se del caso
(C.2.2) nome/i o iniziale/i (se del caso)	(O) massa massima a rimorchio tecnicamente ammissibile:
(C.2.3) indirizzo nello Stato membro di immatricolazione alla data del rilascio del documento	(O.1) rimorchio frenato (kg)
(C.3) persona fisica o giuridica che può disporre del veicolo ad un titolo legale diverso da quello di proprietario	(O.2) rimorchio non frenato (kg)
(C.3.1) cognome o ragione sociale	(P) motore:
(C.3.2) nome/i o iniziale/i (se del caso)	(P.1) cilindrata (cm ³)
(C.3.3) indirizzo nello Stato membro di immatricolazione alla data del rilascio del documento	(P.2) potenza netta massima (kW) (se disponibile)
(C.5) (C.6) (C.7) Se un cambiamento dei dati nominativi di cui ai codici C.1, C.2 e/o C.3 non dà luogo al rilascio di una nuova carta di circolazione, i nuovi dati nominativi corrispondenti a detti punti possono essere inseriti ai codici C.5, C.6 e C.7; essi sono in tal caso strutturati conformemente alle diciture di cui ai codici C.1, C.2 e C.3.	(P.3) tipo di combustibile o di alimentazione
(D) Veicolo:	(P.4) regime nominale (giri/min ⁻¹)
(D.1) marca	(P.5) numero di identificazione del motore / tipo del motore
(D.2) tipo:	(R) rapporto potenza/massa in kW/kg (solo per i motocicli)
- variante (se disponibile)	(S) colore del veicolo
- versione (se disponibile)	(S.1) posti a sedere
(D.3) denominazione/i commerciale/i	(S.2) numero di posti a sedere, compreso quello del conducente
(E) numero di identificazione del veicolo	(S.3) numero dei posti in piedi (se del caso)
(F) massa:	(T) velocità massima (km/h)
(F.1) massa massima a carico tecnicamente ammissibile, ad eccezione dei motocicli (kg)	(U) livello sonoro:
(F.2) massa massima a carico ammissibile del veicolo in servizio nello Stato membro di immatricolazione (kg)	(U.1) veicolo fermo (dB(A))
(F.3) massa massima a carico ammissibile dell'insieme in servizio nello Stato membro di immatricolazione (kg)	(U.2) regime del motore (giri/min ⁻¹)
(G) massa del veicolo in servizio, carrozzato, e munito del dispositivo di attacco per i veicoli trattori di categoria diversa dalla M1 (kg)	(U.3) veicolo in marcia (dB(A))
(H) durata di validità, se non illimitata	(V) emissioni gas di scarico:
(I) data di immatricolazione alla quale si riferisce la carta di circolazione	(V.1) CO (g/km o g/kWh)
(J) categoria del veicolo	(V.2) HC (g/km o g/kWh)
(J.1) destinazione d'uso	(V.3) NOx (g/km o g/kWh)
(J.2) carrozzeria	(V.4) HC + NOx (g/km)
	(V.5) particolato per i motori diesel (g/km o g/kWh)
	(V.6) coefficiente di assorbimento corretto per i motori diesel (giri/min ⁻¹)
	(V.7) CO ₂ (g/km)
	(V.8) consumo di combustibile in ciclo misto (l/100)
	(V.9) indicazione della classe ambientale di omologazione CE: dicitura recante la versione applicabile in virtù della direttiva 70/220/CEE o della direttiva 88/77/CEE
	(W) capacità del serbatoio o dei serbatoi di carburante (in litri)

REVISIONI (Art. 80 del D.L.vo 30-4-1992 N. 285)

FS 992AY	PN/AI9	FS 992AY	PN/AI9
REVISIONE DEL 06/08/2024	REGOLARE	REVISIONE DEL 17/08/2026	REGOLARE
ESITO	08/2026	ESITO	08/2028
SCADENZA		SCADENZA	
KM 165431	PNAI9LQ60YC	KM 221300	PNAI9MH8NOA